

Gabriele Bernhard & Kollegen
Bioästhetische Zahnarztpraxis

64331 Weiterstadt • TEL 0 6150 - 4710
www.Zahnarztpraxis-Bernhard.de

HACK GmbH
Bad | Heizung

Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim | 06152-62409
www.hackgmbh.de | info@hackgmbh.de

Sichert
Meisterfachbetrieb

Bedachungen
Dachpenglerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstbau

Sichert Bedachungen GmbH
Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau
www.Sichert-Bedachungen.de

Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

Wir sind Ihr Ansprechpartner
rund um Immobilien!

Immobilienmakler Groß-Gerau

Darmstädter Str. 17
64521 Groß-Gerau
Tel 06152 86 95 333

ENGEL & VÖLKERS

Information
Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

Highlight
Lilien-Autogrammstunde beim
AVS-Oktoberfest
Seite 4

Verstärkung
Ognjen Ozeovic neu im
Lilien-Sturm
Seite 6

Kontrolle
Was alles in Gelben Säcken
entsorgt werden darf
Seite 6

MÖBEL Heidenreich
Das freundliche Möbelhaus
mit großem Küchenstudio
am Wasserturm
in Groß-Gerau

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–19 Uhr, Sa. 9–16 Uhr

Traumsofa #33: „Bionda“
Jetzt Probe sitzen, in unserer klimatisierten Ausstellung

in Stoff ab **1.299,-€**
in Leder ab **1.969,-€**

Exklusivmodell

Longchairkombination in Leder; ca. 177 x 260 cm, Kopfstütze und Metall-Kufen in Edelstahl optisch gegen geringen Mehrpreis; Kissen sind Deko, Deko nicht enthalten; in Stoff ab 1.299,- €; technische Änderungen, Farbabweichungen und Irrtümer vorbehalten.

Preiswerte Marken-
möbel auf 4000 m²

Küchenstudio mit
500 Küchenfronten

Kostenlose Lieferung
in ganz Deutschland

Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstrasse 11 • 64521 Groß-Gerau • www.moebel-heidenreich.de

Gerührt, nicht geschüttelt – die „Nau’mer Latwejetage“

Ein Höhepunkt im Vereinsjahr der Nauheimer Landfrauen

Nauheim - Vor wenigen Tagen fiel der Startschuss für die „Nau’mer Latwejetage“ im Hof von Gerhard und Anne Dammel. Zum Auftakt fanden sich 40 Landfrauen zum Entkernen der Früchte für den ersten Kessel ein. Doch bevor die Frauen mit der Arbeit anfangen, wurde mit Sekt auf das Gelingen der Latweje und die schöne Gemeinschaft angestoßen.



3.00 Uhr für die Frühschicht mit dem Rühren am Kessel los. Ein arbeitsintensiver Tag stand bevor. Es wurden weitere Quetschen gewaschen, für den nächsten Kessel entkernt, diese dann durch leinen zu Mus verarbeitet, Gläser gespült und dabei ohne Pause am Kessel gerührt.

An diesem Morgen hatten die Landfrauen den Sportkindergarten zu Gast. Den Kindern wurde diese alte Tradition des Latweje Kochens nähergebracht und natürlich durften sie auch von dem leckeren Brotaufstrich genießen.

Auch Vereinsmitglied und Landtagsabgeordnete Sabine Bächle-Scholz ließ es sich nehmen, bei den Landfrauen vorbei zu schauen und kräftig mit anzupacken.

Am späten Abend blubberte das „schwarze Gold“ im Kessel, die fruchtige Masse wurde in die bereit gestellten Gläser abgefüllt. Stolz konnten die Landfrauen ihr Werk betrachten.

Am Dienstag wiederholte sich die ganze Prozedur von morgens 3.00 Uhr bis am späten Abend. An diesem Tag schaute Landrat Will vorbei, der es sich auch nicht nehmen ließ, den Rührer zu schwingen. Bei Kaffee und Kuchen gab es interessante Gespräche und einen regen Gedankenaustausch.

Auch Gemeindevertretervorsitzer Karl Norbert Merz, Landtagsabgeordnete und Bezirksvorsitzende Kerstin Geis interessierten sich für die Latweje-prozedur und packten tatkräftig mit an. Pfarrerin Stefanie Bischof machte den Landfrauen ihre Aufwartung und zollte viel Respekt für diese arbeitsintensive Tätigkeit.

Der Mittwoch stand im Zeichen des Besuchs des Vereins „Überdellerrand schauen“. In dieser Organisation haben sich Frauen



aus verschiedenen Ländern zusammengefunden, wie etwa aus Syrien, Afghanistan, Pakistan. Es wird zusammen gekocht und dabei Erfahrungen ausgetauscht. Auch die Nauheimer Landfrauen haben im vergangenen Jahr an einem vom Landratsamt organisierten Projekt teilgenommen und die Verbindung zu diesen Frauen hergestellt. Sie überraschten in der Latwejeweche die Landfrauen in der Mittagszeit mit selbst gekochten Spezialitäten aus ihrer Heimat. Es wurde zusammen gegessen und Erfahrungen ausgetauscht, gelebte Integration fand statt.

Auch die Kerbemädels kamen am Abend zum Latweje ausschöpfen vorbei und unterstützten die Landfrauen. Nun war der letzte Tag der „Latwejetage“ der Donnerstag in Sicht. Es wurde wieder eifrig entkernt, Gläser gespült und gerührt. An diesem Tag hatten die Landfrauen Besuch

vom frischgebackenen Fraktionsvorsitzenden der SPD in Nauheim, Daniel Schmidt, auch er packte mit an. Auch Bürgermeister Jan Fischer kam am Spätnachmittag vorbei und half eifrig beim Ausschöpfen der Latweje.

Nachdem nun die Arbeit geschafft war, setzten sich die Frauen noch gemütlich zusammen und ließen die „Latwejetage“ bei leckerem Essen Revue passieren. Dank geht an alle Mitglieder, die im Arbeitseinsatz waren, alle Gläuberspendern, an die Nachbarschaft für ihr Verständnis, an Anne und Gerhard Dammel für die Bereitstellung ihres Anwesens, Renate Ophoff und alle, die durch ihre Spenden die Aktion unterstützt haben.

Es wurden an diesen Tagen 24 Zentner Quetsche zum entkernt, Gläser gespült und gerührt. An diesem Tag hatten die Landfrauen Besuch

Fotos: LFV Nauheim



Die Maade aus Südhessen...

Oktoberfest...

Komisch...

Was?

Wenn's um's Saufe geht, sin mer plötzlich alle Bayernfans...



©2019 Made in Südhessen by Claus-Jürgen Junglas

Brückmann Reisen **EXKLUSIV-TERMIN**

Hamburg & Elbphilharmonie
Mi. 22.01 - Sa. 25.01.2020

ab 549,00€ p.Person

- Übernachtung im zentral gelegenen 4*-Hotel in Hamburg
- Konzertbesuch im großen Saal der „Elphi“ am Do. 23.01.2020 mit der Deutschen Kammerphilharmonie Bremen.
- Reisepreis inkl. Karte der Kategorie 2

Weitere Infos unter www.brueckmann-reisen.de

Omnibusbetrieb J. Brückmann OHG
Pfungstädter Str. 176-180 64297 Darmstadt Telefon: 06151-55271

ENTEKA BRINGT ENERGIE* INS LEBEN.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

enteka

Ried Taxi **06158 5252**

Funk-Taxi Riedstadt GmbH seit 1980

Stahlbaustraße 15, 64560 Riedstadt
www.funk-taxi-riedstadt.de

Viel mehr als nur Taxi

Die Redaktion-E-Mail:
redaktion@combi-medien.de
(Infos Seite 2)

Gerauer Rundblick

Kleinanzeigen

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

06258-81516
**Rohr- und
Kanalreinigung**

24-Stunden-Notdienst
Kanal TV

Willius
Inh. A. Peters

www.kanalreinigung-willius.de
06251-9449177

**Ihre Partnerin für
erfolgreiche Werbung:**

Angelika Giesche
061 58/ 91 7433
Gerauer Rundblick

Geburtstage

Groß-Gerau	
Do., 19. September:	
Abdus Sami Qureshi	80 Jahre
Ellen Aneser	80 Jahre
Fr., 20. September:	
Alfred Harnischfeger	75 Jahre
Gerlinde Roos	80 Jahre
Sa., 21. September:	
Wolfgang Rausch	70 Jahre
Waltraud Miano	80 Jahre
So., 22. September:	
Hans Schulze	70 Jahre
Mo., 23. September:	
Annerose Grabolle	70 Jahre
Volkhard Kolb	70 Jahre
Di., 24. September:	
Karl Förster	90 Jahre
Nermin Sariöz	85 Jahre
Ellli Leipold	70 Jahre
Jürgen Rackensperger	70 Jahre
Mi., 25. September:	
Helga Karwatky	70 Jahre
Henryk Belkot	70 Jahre

Wallerstädten	
So., 22. September:	
Dieter Ott	75 Jahre

Dornheim	
Mi., 25. September:	
Wolfgang Schindler	75 Jahre
Adolf Kollross	80 Jahre

Wir gratulieren

Impressum
Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags

Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Waller-
städten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geins-
heim, Hessenau, Nauheim, Büttelborn,
Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden,
Wolfskehlen, Crumstadt und Goddelau

Vertrieb:
Framil Companie GmbH
Anna-Birle-Straße 9
55252 Mainz-Kastel

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98

Freie Mitarbeiterin:
Carmen Erlenbach (tami)
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter
redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Ma-
nuscript- und Bildmaterial besteht kein
Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de
Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwort-
lich für den Anzeigenteil
Es gilt die Anzeigenpreisliste vom
Januar 2019.

Satz: Combi Medien Verlag GmbH
Druck: Mannheimer Morgen Großdruckerei
und Verlags GmbH
Dudenstraße 12-26, 68167 Mannheim

Auflage: über 30.000
Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 17.00 Uhr
Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch
auszugsweise, nur mit schriftlicher Geneh-
migung des Verlags. Der Gerauer Rundblick
wird auf umweltfreundlichem, recyclingfä-
higem Papier gedruckt, das vorwiegend aus
Altpapier hergestellt wurde.
Leserbriefe veröffentlichten wir nach dem
Maß des vorhandenen Platzes. Für den
Inhalt von Leserbriefen wird jegliche
Haftung ausgeschlossen, Kürzungen
bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz
und Ausführung von Texten und Anzeigen,
Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine
Haftung.

POLIZEIMELDUNG

Verkehrsunfallflucht

Biebesheim - Am 16. Sep-
tember 2019, zwischen
07:00 und 16:30 Uhr, wurde
in Biebesheim, Brunnen-
weg, ein geparkter PKW,
Farbe blau, von einem
unbekannten Fahrzeug-
Führer beschädigt, der sich
unerlaubt von der Unfall-
stelle entfernte. An dem ge-
parkten PKW entstand ein
Schaden von ca. 800,- Euro.
Bei dem Verursacher muss
es sich um ein hellfarbenes
Fahrzeug gehandelt haben.
Zeugen werden gebeten,
sich unter Tel. 06258 93430
an die Polizeistation in
Gernsheim zu wenden. ots

Engagierte Bürger für den Freiwilligen Polizeidienst gesucht

Vor dem Einsatz gibt es eine Ausbildung zur Vorbereitung auf die auf die neue Aufgabe

Groß-Gerau – Die Stadt
Groß-Gerau sucht zwei Bür-
ger aus der Kreisstadt oder
ihrer unmittelbaren Umge-
bung, die sich ehrenamtlich
im Rahmen des Freiwilligen
Polizeidienstes engagieren
und so zur Sicherheit in der
Kreisstadt beitragen wollen.

Die Einsatzkräfte des Freiwil-
ligen Polizeidienstes zeigen
Präsenz, sind bei ihren Rund-
gängen Ansprechpartner für
die Bevölkerung, beobach-
ten und melden zudem gesund-
heitlich in der Lage sein, die
Aufgaben des freiwilligen
Polizeidienstes wahrzuneh-
men.

Unabhängig von der Staats-
angehörigkeit kann jeder
in den freiwilligen Polizei-
dienst aufgenommen wer-
den, der das 18. Lebensjahr
vollendet hat oder höchs-
tens 65 Jahre alt ist. Dar-
über hinaus werden ein
Schulabschluss oder eine
abgeschlossene Berufsaus-
bildung sowie der siche-
re Umgang der deutschen
Sprache in Wort und Schrift
vorausgesetzt. Interessen-
ten sollen zudem gesund-
heitlich in der Lage sein, die
Aufgaben des freiwilligen
Polizeidienstes wahrzuneh-
men.

Aufnahme finden kann je-
doch nur, wer jederzeit für
die freiheitliche demokrati-
sche Grundordnung eintritt
und bisher weder zu einer
Freiheitsstrafe von mehr als
drei Monaten noch zu einer
Geldstrafe von mehr als 90
Tagessätzen verurteilt wor-
den ist.

Vor ihrem Einsatz absolvie-
ren die Aktiven des freiwil-
ligen Polizeidienstes eine
Ausbildung (mindestens 50
Stunden innerhalb arbeits-
freier Zeiten), in der sie auf
die neue Aufgabe vorberei-
tet werden. Nach dem Ver-

mitteln der nötigen theo-
retischen und praktischen
Kenntnisse erhalten die Teil-
nehmer eine Urkunde, die
ihre Aufnahme in den Frei-
willigen Polizeidienst be-
scheinigt.

Damit stehen sie in ei-
nem öffentlich-rechtlichen
Dienstverhältnis mit dem
Land Hessen und sind be-
reit für den Einsatz. Die Tä-
tigkeit erfolgt ausschließlich
nach Vereinbarung und
innerhalb der arbeitsfreien
Zeit, maximal 20 Stunden im
Monat. Die Aktiven des frei-
willigen Polizeidienstes sind

ehrenamtlich tätig, können
jedoch eine Aufwandsent-
schädigung erhalten.

Bei Interesse an einer Mit-
arbeit im freiwilligen Po-
lizeidienst richten Sie ihre
Bewerbung bitte an eine
der folgenden Adressen:
Polizeistation Groß-Gerau,
Europaring 15, 64521 Groß-
Gerau oder aber an den Ma-
gistrat der Kreisstadt Groß-
Gerau, Am Marktplatz 1,
64521 Groß-Gerau.

ggr

Gerauer Rundblick

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau	
Sonntag, 22.09. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Helmut Bern- hard 10.00 Uhr Kindergottesdienst in der Stadtkirche	16.00 Uhr Kinderchor für Kinder ab der 4. Klasse 18.30 Uhr Jugendchor
Montag, 23.09. 19.30 Uhr Kantorei im Gemeindehaus	Mittwoch, 25.09. 18.30 Uhr Jungbläser 19.30 Uhr Posaunenchor mit Jungbläsern
Dienstag, 24.09. 15.00 Uhr Kinderchor für Kinder bis einschl. 3. Kl.	

Evangelische Kirchengemeinde Groß-Gerau-Süd	
GROSS-GERAU	
Sonntag, 22.09. 09.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim 10.30 Uhr Gottesdienst	

Evangelische Kirchengemeinde Nauheim	
Donnerstag, 19.09. 17.00 Uhr VCP Siebenschläfer	17.00 Uhr kleines Jubiläumskonzert Singmania in der Kirche
Freitag, 20.09. 15.00 Uhr Kindergruppe Kir(s)chenkids 17.00 Uhr VCP Picas 17.30 Uhr VCP Lemuren 19.00 Uhr VCP Stammelitung	Montag, 23.09. 18.45 Uhr Teamertreff
Sonntag, 22.09. 10.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Kinder – und Jugendfest auf der Festbühne 10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Geert Ernst	Dienstag, 24.09. 16.30 Uhr Konfiunterricht 19.30 Uhr Unter uns Abend im alten Gemeinde- haus
Mittwoch, 25.09. 17.15 Uhr Kinderchorprobe Basics 18.15 Uhr Kinderchorprobe Fortgeschrittene	

Evangelische Kirchengemeinde Trebur/Astheim	
TREBUR	
Donnerstag, 19.09. 18.00 Uhr Kirchenchor 19.30 Uhr Trebur spielt	Montag, 23.09. 18.15 Uhr Yoga für Frauen
Freitag, 20.09. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim	Dienstag, 24.09. 15.00 Uhr Konfirmanden Gruppe 1 16.30 Uhr Konfirmanden Gruppe 2
Samstag, 21.09. 12.30 Uhr Trauung von Matthias Hübner und Sophia Hübner, geb. Seifert durch Pfarrer Stefan Feimann	Mittwoch, 25.09. 14.30 Uhr evangelische Frauen
Sonntag, 22.09. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Monika Lüde- mann. Es singt der Kirchenchor. 18.00 Uhr Konzert An Tor	
ASTHEIM	
Sonntag, 22.09. 08.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Vollhardt	

Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenau/Kornsand	
Freitag, 20.09. 10.00 Uhr Spielgruppe „Kleine Mäuse“	Montag, 23.09. 20.00 Uhr Treffen der Clubfrauen
Samstag, 21.09. 08.00 Uhr Konfi-Ausflug nach Hofheim zur Aus- stellung „Erzähl mir was vom Tod“	Dienstag, 24.09. 17.00 Uhr Konfirmationsunterricht 20.00 Uhr Posaunenchor
Sonntag, 22.09. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Markus Paul Gärtner	Mittwoch, 25.09. 20.15 Uhr Kirchenchor

Evangelische Kirchengemeinde Goddelau	
Sonntag, 22.09. 10.00 Uhr Gottesdienst	

Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt	
Donnerstag, 19.09. 09.00 Uhr Krabbelgruppe	Dienstag, 24.09. 19.00 Uhr Konfirmandenunterricht
Freitag, 20.09. 14.30 Uhr Pfadfinder „Wanderfalken“ 16.00 Uhr Pfadfinder „Meute“	19.00 Uhr Chorprobe „Kreuz und Quer“
Sonntag, 22.09. 10.00 Uhr Gottesdienst	Mittwoch, 25.09. 14.30 Uhr Frauenhilfe

Evangelische Kirchengemeinde Leeheim	
Donnerstag, 19.09. 09.00 Uhr Mittendrin, Frühstück und mehr.. 17.00 Uhr Mini-Gottesdienst 20.00 Uhr Gospelchor	Samstag, 21.09. 14.00 Uhr Festgottesdienst zum 40jährigen Jubi- läum des Frauenchores anschließend Kaffee und Kuchen
Freitag, 20.05. 10.00 Uhr Krabbelgruppe 19.00 Uhr Abendgebet	Sonntag, 22.09. 10.00 Uhr Festgottesdienst zum 40jährigen Jubilä- um des Frauenchores, anschl. Kaffeetrinken

Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen	
Samstag, 21.09. 19.00 Uhr Konzert von „Gospel Inspiration“	Mittwoch, 25.09. 09.30 Uhr Scheunenfrühstück für Jung & Alt im Ev. Gemeindezentrum „Pfarrscheune“
Sonntag, 22.09. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe	16.30 Uhr Mini-Jungschar

Evangelische Kirchengemeinde Erfelden	
Sonntag, 22.09. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Matthias Faber 10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus	Mittwoch, 25.09. 09.00 Uhr Mittwochs-Frühstücks-Café
Dienstag, 24.09. 15.00 Uhr Konfi-Unterricht im Gemeindehaus	

WochenImpulse

Das Glück auf zwei Rädern

*Wir brauchen zwar vier Räder, um unse-
ren zweirädrigen Wohnwagen zu ziehen,
aber es ist ein großes Glück, dass wir seit
zwei Jahren einen wunderschönen kleinen
Wohnwagen haben. Es ist ein Wohnwagen
zum Reisen, zum unterwegs sein und wir
waren schon in Italien und Norwegen und
an einigen schönen, bis dahin unbekann-
ten Orten, in Deutschland. Wir wollten den
Wohnwagen aber auch gerne in der Zeit
nutzen, wenn wir zu Hause sind. Die Suche
nach einem Dauerstellplatz war schwieriger
als gedacht. Die Angebote und unsere Wün-
sche haben nicht zusammengepasst.
Im April dieses Jahres, haben wir mit einer
ganz spontanen Entscheidung unsere Oa-
se der Ruhe gefunden. Es gibt dort keinen
Fluss oder See in der Nähe, was unser größ-
ter Wunsch war. Es ist interessant wie sich
die Entscheidungskriterien verändern; was
wichtig wird und was nicht mehr. Nach
der Entscheidung für den Platz gab es ei-
ne Zeit des Infragestellens. Ist das wirklich
der richtige Ort? Vielleicht doch nochmal
nach etwas anderem schauen? Der Stell-
platz entspricht nicht zu 100% meinen*

*Vorstellungen. Er ist
klein, geschottert und
von Unansehnlichem
umgeben. Gleichzei-
tig tut er mir total gut.
Immer wenn ich hin-
komme hüpfst mein
Herz vor Freude und ich komme innerlich
zur Ruhe.
Um das Spüren zu können brauchte es al-
lerdings die bewusste Entscheidung: Ich
möchte mich auf diesen Platz einlassen. Wir
haben durch diese Entscheidung für das
Imperfekte etwas bekommen, von dem wir
gar nicht wussten, dass wir es wollten oder
auch brauchten. Die schattenspendenden
Bäume, die Ruhe, den weiten Blick konnte
ich erst sehen als ich meine Entscheidung für
den Platz getroffen hatte.*

*Auf was lassen Sie sich ein, auch wenn es
nicht 100% ihren Vorstellungen entspricht?*

*Herzliche Grüße
Ihre
Maike Lenz-Scheele
Spannungsscout, www.maikelenz.de*





**Kreisstadt
Groß-Gerau.**
AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wichtige Rufnummern

Polizei	110	„Wilhelm-Hammann-Straße“	53458
Feuerwehr	112	Wasserwerk Gerauer Land	
Rettungsdienst, Notarzt	112	Außerhalb der Dienstzeit bei	
Krankentransport	19222	Wasserrohrbrüchen	0800 0981711
Kreiskrankenhaus Groß-Gerau	9860	Notruf der Kreishandwerkerschaft für	
Ärztliche Notdienstzentrale	116117	Sanitär- u. Heizungstech.	01805-611411
Giftnotrufzentrale	06131-19240	Sozialstation DRK	988410
Stadtkrankenhaus Rüss.	06142-880	Schiedsmann Meinhard Semmler	57499
Stadtverwaltung Groß-Gerau		Ev. Gemeindebüro GG	910280
Bürgerberatungsstelle		Pfarrer Helmut Bernhard	910285
(Stadtbüro)	716215 – 716219	Ev. Kindergarten Berkach	57195
Bauhof	711763	Stadtteil Wallerstädten	
Bauhof Bereitschaft		Stadtbüro	5070
Straßeneinbruch	0179-3806039	Dorfzentrum	941052
Sperrmüllanmeldung:	911197	Kindergarten „Sanddeich“	59386
Mo. 8 – 11 Uhr, Di. bis Do. 13 – 15 Uhr		Kindergarten „Hinter dem Hof“	52111
Stadtentwässerung		Pfarrerin R. Velte-Hasselhorn	57817
Bereitschaft Kläranlage /		Ev. Gemeindebüro,	
Kanalisation	0800-0093150	Sanddeich 13	9858123
<u>Stromversorgung, Wasserversorgung,</u>		Grundschule Wallerstädten	57361
<u>Straßenbeleuchtung</u>		Stadtteil Dornheim	
Bereitschaft Montage (außerhalb der		Stadtbüro	5024
Dienstzeit)	0800 0093150	Ev. Kindertagesstätte	57059
Kindertagesstätten		KiTa „Donaustraße“	5025
„Sportpark“	58094	KiTa „Hölderlinstraße“	16144
„Atzelberg“	82222	Grundschule	9489800
„Auf Esch“	57595	Evangelisches Pfarramt	57915
„Grüner Weg“	39118	Pfarrer Respondek	55984
„Mühlbach“	40484	Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH	
„Springberg“	40464	des Kreises Groß-Gerau	
„Steinstraße“	4670	Allgemeine Fragen	93950
„Fabrikstraße“	85391	Fahrplan- und Fahrpreisauskunft	84777



Schonende Behandlungsmethoden.
Ganzheitliche Zahnmedizin.
Praxis mit Wohlfühlfaktor.

Gabriele Bernhard
& Kollegen

✓ Cerec
✓ 3D-Röntgen
✓ Laserbehandlung
✓ Dental Spa
✓ CMD-Therapie
✓ Endodontie
✓ Eigenes Praxislabor

Von Patienten
bewertet mit
Note 1,4
jameda

Gabriele Bernhard & Kollegen
Bioästhetische Zahnarztpraxis

Die Zahnexperten

Brunnenweg 7 · 64331 Weiterstadt · Tel. 06150 – 4710
www.Zahnarztpraxis-Bernhard.de

Wurzelbehandlung - den natürlichen Zahn lebenslang erhalten

Wenn an einem Zahn eine Karies unbehandelt bleibt und in der Folge Schmerzen auftreten, kann eine bakterielle Entzündung im Inneren des Zahnes dafür verantwortlich sein. Wenn diese Entzündung nicht behandelt wird, stirbt der Zahnnerv ab und die Entzündung kann sich in den Kieferknochen um die Zahnwurzel herum ausbreiten. Aufschluss über die Situation gibt die zahnärztliche Untersuchung und ein Röntgenbild. Im Zahnnern befinden sich Kanäle mit lebendem Gewebe aus Nerven und Blutgefäßen. Ist dieses Gewebe erst einmal entzündet, muss es im Rahmen einer Wurzelbehandlung entfernt werden. Ansonsten ist der Zahn nicht zu erhalten und sollte gezogen werden, denn aus dem abgestorbenen Gewebe können Bakterien und giftige Zerfallsprodukte in die Blutbahn gelangen. Hierdurch kommt es zu einer Beeinträchtigung des Immunsystems, sondern auch das Herz-Kreislaufsystem kann Schaden nehmen. Die Qualität der Ausführung der Wurzelbehandlung ist dabei entscheidend für den Erfolg. In unserer spezialisierten Zahnarztpraxis wenden wir die modernsten Methoden und umfangreiche Spezialausrüstung in puncto Aufbereitung und Fülltechnik. Wir verwenden Kofferdam, ein schützendes Gummithuch um den Zahn. Damit verringern wir während der Behandlung den Bakterienkontakt auf ein Minimum. Ebenfalls unterstützt ein optisches Vergrößerungssystem wie eine Lupe oder ein Operationsmikroskop die Genauigkeit der Behandlung. Nach örtlicher Betäubung werden die fadendünnen Kanäle einschließlich ihrer Verästelungen aufgesucht und mit feinen Instrumenten und desinfizierenden Spülungen sorgfältig gereinigt. Erst wenn die Kanäle bestmöglich gereinigt sind, werden sie mit einem biokompatiblen Naturmaterial (Guttapercha) sorgfältig gefüllt und der Zahn mittels einer bakterien-dichten Füllung verschlossen. Dieses Vorgehen bei der Wurzelbehandlung erfordert einen sehr viel höheren Zeitaufwand und Geräteeinsatz als konventionelle Methoden. Frau Bernhard hat hierzu bei der Landeszahnärztekammer Hessen eine Spezialausbildung der Endodontie absolviert und verfügt schon über mehr als 20 Jahre Erfahrung im Bereich Endodontie. In unserer spezialisierten Praxis haben wir die optimalen Voraussetzungen, dass Sie Ihren eigenen Zahn noch viele Jahre ohne Komplikationen behalten können.

Gabriele Bernhard & Kollegen
Bioästhetische Zahnarztpraxis

Brunnenweg 7
64331 Weiterstadt
Mo. - Do. 8.00-20.00 Uhr
Freitag 8.00-18.00 Uhr
Tel. 0 61 50 / 47 10
www.zahnarztpraxis-bernhard.de

Fit durch die Erkältungszeit

Husten, Schnupfen und Stimmungstiefs sind im Herbst und Winter für viele Menschen treue Begleiter. Auch wenn wir Abgeschlagenheit und Erkältungen der kalten Jahreszeit zuschreiben – häufig mangelt es dem Körper einfach an wichtigen Nährstoffen. Neben einer ausgewogenen Ernährung und Bewegung braucht unser Körper jetzt vor allem Antioxidanzien. Besonders wirksam: Ubiquinol und Astaxanthin.

Unterstützung aus der Natur

Antioxidanzien schützen den Körper vor freien Radikalen. Diese aggressiven Moleküle entstehen als Abfallprodukte aus dem Stoffwechsel und verursachen oxidativen Stress – vor allem unser Immunsystem reagiert darauf empfindlich. Vitamin C galt über viele Jahre hinweg als der wichtigste Nährstoff in der kalten Jahreszeit. Doch in der Natur gibt es noch weit-

Foto: pixabay.com/akz-o

aus stärkere Antioxidanzien. Ubiquinol und Astaxanthin sind natürliche Antioxidanzien, die der Körper sehr gut verwerten kann.

Astaxanthin ist in Meerestieren wie Krabben oder Lachs enthalten – seine leuchtend rote Farbe ist auch der Grund für die kräftige Rotfärbung

dieser Tiere. Heute gewinnt man Astaxanthin jedoch aus Algen. Das natürliche Antioxidans verbessert die Antikörperproduktion und stärkt die Abwehr. Darüber hinaus ist es entzündungshemmend und hat Studien zufolge auch einen günstigen Einfluss beispielsweise auf die Muskulatur und das Gehirn.

Besonders gut ergänzt sich Astaxanthin mit Ubiquinol. Dieser ebenfalls natürliche antioxidative Nährstoff ist die körpereigene Form von Coenzym Q10. Er ist für die Energieproduktion in jeder einzelnen Körperzelle unverzichtbar und wirkt ebenfalls positiv auf das Immunsystem.

Einer Studie aus den USA zufolge haben Grippegeplagte einen deutlich niedrigeren Ubiquinol-Spiegel im Blut als gesunde Menschen. Eine gezielte Nahrungsergänzung mit dem Mikronährstoff kann demnach vorbeugend wirken. Zwar sind beide Vitalstoffe auch in Lebensmitteln enthalten, doch für eine ausreichende Menge an Ubiquinol müsste man pro Tag rund 10 Kilogramm Brokkoli oder 60 Avocados essen, für ausreichend Astaxanthin fast ein ganzes Kilogramm Lachs. Einfacher ist es, die Antioxidanzien in Form von Kapseln aufzunehmen, die in der Apotheke oder online erhältlich sind.

Fazit: Vorbeugen ist alles! Die Natur kennt viele Vitalstoffe, die uns fit durch die Erkältungszeit bringen können. Wer sich dazu noch gesund ernährt und regelmäßig bewegt, kann gut gerüstet in den Herbst starten.

akz-o

Südhessens Kunstschaaffende bei „Tagen der offenen Ateliers“

Kreis Groß-Gerau – Rund 20 Künstlerinnen und Künstler aus dem Kreis Groß-Gerau stellen bei den „Tagen der offenen Ateliers“ am 21. und 22. September 2019 ihre Arbeiten und ihr künstlerisches Schaffen vor. Eine gute Gelegenheit, sich einmal auf „Kunst-Reise“ durch Südhessen zu begeben.

Neben Führungen und Erläuterungen zu den in den Ateliers ausgestellten Wer-

ken, können die Besucher in zwangloser Atmosphäre mit den Kunstschaaffenden ins Gespräch kommen und ihnen zum sogar über die Schulter schauen. Dabei reicht die vielfältige Angebotspalette von Malerei und Zeichnungen über Plastiken und Skulpturen bis hin zu Installationen und Kunsthandwerk.

Darüber hinaus organisieren einige Künstlerinnen

und Künstler ein zusätzliches Begleitprogramm mit Konzerten und Lesungen sowie Workshops. In Darmstadt sowie in den Landkreisen Odenwald, Bergstraße, Darmstadt-Dieburg, Groß-Gerau und Offenbach werden insgesamt 73 Ateliers und Werkstätten geöffnet sein. Mit den von Lotto Hessen präsentierten „Tagen der offenen Ateliers“ bietet der Kultursommer Südhessen, kurz KUSS, den südhessi-

schen Kunstschaaffenden ein Forum für die Präsentation ihrer Kunstwerke. Das Projekt ist auch eine prima Gelegenheit für Schulklassen und Kunstkurse, ihren Unterricht durch einen Atelierbesuch praxisnah zu gestalten.

Am Abend des 22. Septembers wird der 26. Kultursommer Südhessen durch einen Superstar der deutschen Comedyszene verabschiedet. Ab 19 Uhr stellt sich Come-

dian Kaya Yanar den Tücken des Alltags. Im Theater Rüsselsheim, es feiert in diesem Jahr sein 50-jähriges Bestehen, erklärt er, wie man den alltäglichen Wahnsinn mit Stil, Eleganz und vor allem Humor übersteht.

ggr

Informationen gibt es im Veranstaltungskalender des KUSS sowie im Internet unter www.kultursommer-suedhessen.de.

„Herbstzeit im Gerauer Land“

Groß-Gerau – „Herbstzeit im Gerauer Land“, heißt es am Samstag, dem 21. September 2019, beim Marktfeststück auf dem Wochenmarkt in Groß-Gerau.

Passend zum Motto tischen die Wallerstädter Landfrauen, die Kinderkrippe Nestflüchter und der Elternbeirat der Kita Am Sportpark zwischen 9.30 und 12.30 Uhr un-

ter anderem Zwiebelkuchen, Most, Kürbissuppe und Apfelfpannkuchen auf. Außerdem wird an diesem Tag das THW Groß-Gerau über seine Arbeit informieren.

ggr

**Die Redaktion-E-Mail:
redaktion@combi-medien.de**

Ein schönes Lächeln muss nicht teuer sein ...

- Neuer Zahnersatz in Top-Qualität
- Angstpatienten willkommen
- Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin

Zahnarztpraxis Dr. Mladen Mamuša
Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 15 · 64331 Weiterstadt-Brh.
Telefon 06150/40303

Zentrum für Implantologie und Chirurgie
Dr. Ulrich Baumgardt

Einfach schöne Zähne

- 3D Röntgen
- Operationen unter Mikroskop
- Tiefschlaf/Vollnarkose
- Implantologie
- Parodontaltherapie
- Diagnostik v. Schleimhautveränderungen
- Radiolase
- Focussuche
- Individualprophylaxe
- Diagnostik von Kiefergelenkerkrankungen
- Intraorale Kamera
- keramische Versorgung

ZIC · Zentrum für Implantologie und Chirurgie Dr. Ulrich Baumgardt
Darmstädter Str. 29 · Groß-Gerau · 0 61 52 / 8 31 28 · www.zic-gg.de

... mit Sicherheit gut Reisen
MÜLLER
OMNIBUSBETRIEB · REISEBÜRO
Telefon 0 61 58 / 18 85-0
Industriest. 2-5 · 64580 Riedstadt

Jetzt noch Plätze sichern!

Abschlussfahrt ins Erzgebirge 07.10.-11.10.2019
Auf Entdeckungstour durch das Erzgebirge! Unzählige Stollen und Schächte, Hammerwerke und Schmelzhütten, über 100 Museen, historische Bergstädte, imposante Burgen und Schlösser sowie zahlreiche Denkmäler laden zu einem Besuch ein. Ihr Gastgeber ist das **** Hotel Neustädter Hof in Schwarzenberg, inkl. abwechslungsreichem Rahmenprogramm
Preis pro Person im Doppelzimmer ab € 414,- EZ-ZS € 48,-

Willkommen im Naturpark Südschwarzwald 14.10.-17.10.2019
Der Schwarzwald ist eine der schönsten und meist besuchten Erholungsregionen Deutschlands. Seine beeindruckende Landschaft mit der unverwechselbaren Mischung aus rauer Natur und traditionellem Kulturgut lädt Besucher ein, auf Entdeckungstour zu gehen. Sie wohnen im familiär geführten *** Hotel am Kurpark im schönen Todtmoos inkl. attraktivem Ausflugsprogramm.
Preis pro Person im Doppelzimmer ab € 349,- EZ-ZS € 45,-

Nur kurz mal raus 10.10.19
Kürbisausstellung in Ludwigsburg
€ 39,90

www.mueller-riedstadt.de

Treffen des Odenwaldklubs 1922 e.V. Ortsgruppe Goddelau

Goddellau – Das zweite Treffen für Mitglieder und Gäste des Klubs findet am 27. September 2019 ab 18.00 Uhr in der Hütte des Obst- und Gartenbauvereins Crumstadt in der Poppenheimer Straße statt.

Ein Film vergangener Wanderwochen wird gezeigt, Erinnerungen ausgetauscht. Es gibt Getränke und einen kleinen Imbiss. Wandervorschläge für das Jahr 2020 können abgegeben werden.

OWK/ggr

TIERE DER WOCHE

Asterix & Obelix sind sehr verschmust

Die beiden Katerchen Asterix und Obelix hatten Glück im Unglück, ihre Mutter wurde überfahren, aber glücklicherweise konnten sie gerettet werden und kamen im Alter von sechs Wochen auf eine liebevolle Pflegestelle.

Entsprechend menschbezogen und verschmust sind die beiden kleinen Racker nun. Natürlich ist eine ihrer Hauptbeschäftigungen Spielen und Toben, daher wünschen wir uns für die beiden liebevolle Katzenfreunde, die Spaß daran haben, Asterix und Obelix beim Großwerden und Umherjagen zuzusehen.

Sicherlich hätten die beiden nichts gegen späteren Freigang, aber auch eine ausreichend große Wohnung mit eingemauertem Balkon und katzensgerechter Einrichtung mit Klettermöglichkeiten würde ausreichen.

Da sie noch auf der Pflegestelle sind, wenden Sie sich bitte bei Interesse an Claudia.kemmler@web.de oder 0162 2689743

ggr



Die Oktoberfest-Autogrammstunde mit den Lilienspielern **Marvin Mehlem, Sebastian Hertner und Florian Stritzel**, am **Samstag, 21. September um 13.00 Uhr**. Als 98er Fan dürfen Sie sich das nicht entgehen lassen. Deshalb kommen Sie rechtzeitig aufs AVS-Oktoberfest 2019.

Ihr AVS-Team



*Ergebnisse dazu finden Sie in den Auto Bild Ausgaben: 14/2017 & 11/2018 & 11/2019.



Hessens größter Suzuki Händler-2x für Sie vor Ort:



Telefon 06151 - 959590
www.suzuki-darmstadt.de
info@suzuki-darmstadt.de



Telefon 06161 - 480
www.suzuki-odenwald.de
info@suzuki-odenwald.de

Tageszulassung Abverkauf

+ 50:50 Deal³



Way of Life!

20
Fahrzeuge
Nur solange der
Vorrat reicht!



Abbildung zeigt Sonderausstattungen

Suzuki Celerio 1.0, Club, AGS-Automatik 5-türig, 50 kW (68 PS)

Fahrzeugpreis: 12.839,- €
abzgl. Aktionsnachlass:² 2.140,- €
Aktionspreis¹ 10.699,- €

50:50³ Finanzierungs-Deal
Hälfte gleich = 5.349,50 €

23 Monate Zahlpause
0 € monatliche Rate
% effektiver Jahreszins

Hälfte später = 5.349,50 €
(Betrag kann natürlich weiter finanziert werden)

Optional mit Versicherungsflat⁴ schon ab 17 Jahren:

Jüngster Fahrer ab 17 und bis 23 Jahren	Jüngster Fahrer ab 24 und bis 33 Jahren	Jüngster Fahrer ab 34 Jahren
monatlich: 74,56 €	monatlich: 58,30 €	monatlich: 43,04 €

ALLES INKLUSIVE

- CD Radio mit Bluetooth®-Freisprech-einrichtung und USB Anschluss⁵
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- Klimaanlage
- Multifunktionsdisplay
- ESP und ABS
- 6 Airbags & Servolenkung
- Elektrische Fensterheber vorne
- Lenkrad höhenverstellbar
- Transport- und Überführungskosten
- Metallic-Lackierung



Kraftstoffverbrauch:* innerorts 5,2 l/100 km, außerorts 3,9 l/100 km, kombinierter Testzyklus 4,3 l/100 km
CO₂-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 99 g/km (VO EG 715/2007)

*Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem "Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen" entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der Deutschen Automobil Treuhand GmbH (DAT) (unter www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist.

Solange der Vorrat reicht. ¹Verbindliches Aktionsangebot der Firmen: AVS Suzuki in Darmstadt, Inhaber: Mirko Janovich, Sensfelderweg 35, 64293 Darmstadt und Auto Dörr, Inhaber: Mirko Janovich e.K., Am alten Bahnhof 18, 64395 Brensbach. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Gilt nur für Privatkunden. ²Finanzierungsbeispiel für einen Suzuki Celerio 1.0 Club AGS-Automatik auf Basis der UVP der Suzuki Deutschland GmbH in Höhe von 12.040 Euro zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten von 799,- Euro. Anzahlung: 50% des Aktionspreises. Nettokreditbetrag entspricht dem Gesamtkreditbetrag in Höhe von 5.349,50 Euro, 24 Monate Laufzeit, 23 Monate Zahlpause, 1x Schlussrate Höhe von 5.349,50 Euro, effektiver Jahreszins 0,0%, gebundener Sollzinssatz 0,0% p. a. Bonität vorausgesetzt. Kreditvermittlung erfolgt alleine über die Suzuki Finance – ein Service-Center der CreditPlus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Das Angebot entspricht dem Beispiel gem. § 6a Abs. 4 PAngV. Nur bei Ihren teilnehmenden SUZUKI-Vertragshändlern. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. ³Der Suzuki 50/50 Deal: Jetzt nur die Hälfte für Ihren neuen Suzuki zahlen und sofort grenzenlos durchstarten. Erst zwei Jahre später entscheiden Sie, ob Sie die andere Hälfte auf einmal zahlen, ob Sie den Restbetrag finanzieren oder ob Sie Ihr Fahrzeug zurück- bzw. in Zahlung geben. *Kfz-Haftpflicht mit Voll- und Teilkaskoversicherung. SB VK 500,00 €/TK 150,00 €, Versicherungsprämie 74,56 € im Monat, jüngerster Fahrer ab 17 Jahren, Hauptfälligkeit 1.1., Versicherung verlängert sich zur Hauptfälligkeit bis zu maximal 4-mal. Gilt nur für Privatkunden. Versicherer: BGV-Versicherung AG, Durlacher Allee 56, 76131 Karlsruhe; Telefon: 0721 660-0. Über nähere Einzelheiten informieren Sie die jeweiligen Versicherungsbedingungen (www.suzuki-vo.de). Es gelten die jeweiligen Versicherungsbedingungen und Annahmerichtlinien des Versicherers. Nur beim teilnehmenden Suzuki Partner. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. ⁴Bluetooth® ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Smartphones/Tablets mit Apple CarPlay (Apple CarPlay ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.) oder Android Auto (Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.) kompatibel sind. Bitte prüfen Sie, ob Ihr Endgerät mit Apple CarPlay oder Android Auto kompatibel ist. Die Nutzung von Apple CarPlay-Apps oder Android Auto Apps erfolgt ausschließlich über Ihr Mobiltelefon. Beachten Sie Ihre vertraglichen Bedingungen in Bezug auf die Daten- und Internetverbindung. ⁵Ergebnisse dazu finden Sie in den Auto Bild Ausgaben: 14/2017 & 11/2018 & 11/2019.



Hessens größter Suzuki Händler-2x für Sie vor Ort:



Telefon 06151 - 959590
www.suzuki-darmstadt.de
info@suzuki-darmstadt.de
Inhaber: Mirko Janovich • Sensfelderweg 35 • 64293 Darmstadt



Telefon 06161 - 480
www.suzuki-odenwald.de
info@suzuki-odenwald.de
Inhaber: Mirko Janovich e.K. • Am alten Bahnhof 18 • 64395 Brensbach

www.made-in-suedhessen.de/messen

MADE IN SÜDHESSEN

Die Messe

Erbach im Volksbank Atrium

21./22. Sept. 19

Samstag 10 – 19 Uhr | Sonntag 10 – 18 Uhr
Tageskarte 5,- € – Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre frei

Guude!

Veranstalter: Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH, Darmstadt

Auf unserer Homepage www.gerauer-rundblick.de gibt es zu allen Spielen der Lilien eine Fotogalerie mit den Highlights der Begegnung zu sehen, präsentiert und unterstützt vom Autohaus Iser Riedstadt.

Oktoberfest beim Autohaus NIX in Darmstadt

Darmstadt – Zünftig geht es beim ersten Autohaus NIX Oktoberfest am Samstag, dem 21. September 2019 von 9.00 bis 16.00 Uhr an den Toyota Standorten Darmstadt, Frankfurt, Offenbach, Eschborn, Wächtersbach und Petersberg zu. Entdecken Sie außerdem die Toyota Modellpalette bei einer Probefahrt und profitieren Sie von vielen Sonderaktionen. Vorbeikommen lohnt sich!

Autohaus NIX bietet eine Mordsgaudi für die ganze Familie. Die kleinen Gäste werden bestens unterhalten mit Ballonmodellage, Kinderschminken, einer Kinderschulung, einer Malstraße, einer Popcornstation sowie

Oktoberfeststimmung im Autohaus NIX am 21. September 2019.
Foto: Autohaus NIX GmbH

einem Glücksrad mit tollen Gewinnen. Mit Schmankerln wie Weißwurst, Fleischpflanzerl und Brezeln mit Obatzter sorgen die „Heinzelmännchen“ des Behinderten-Werks

Main-Kinzig e.V. für das leibliche Wohl der Gäste. Fühlen, fahren und erleben Sie die aktuellen Toyota Modelle vom Stadtflietzer bis hin

zum kraftvollen SUV. Unter dem Motto „Deutschland testet Hybrid“ lädt Autohaus NIX zur großen Probefahrt-Aktion mit den Hybridmodellen ein. Das Zusammenspiel aus Benzin- und Elektromotor überzeugt über das gesamte Toyota Modellprogramm hinweg mit Effizienz, Wirtschaftlichkeit, Fahrspaß und niedrigen CO₂-Emissionen. So steht das meistverkaufte Auto der Welt, der Toyota Corolla (Kraftstoffverbrauch aller Corolla Hybrid Modelle, kombiniert 3,9–3,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 89–76 g/km) mit einem Benzin- und gleich zwei Hybrid-Motoren zur Verfügung. Ob als kompakter 5-Türer, Kombi oder Limousine, der faszinierende

Frontgrill, die serienmäßigen LED-Scheinwerfer, das sportliche Felgen-Design und eine Auswahl an optionalen Zwei-Farb-Lackierungen machen jeden Corolla zum Blickfang der Straße.

Die millionenfach bewährten Hybridfahrzeuge – weltweit hat Toyota bis heute bereits mehr als 13 Millionen Einheiten verkauft – verbinden hohe elektrische Fahranteile von häufig über 50 Prozent mit uneingeschränkter Alltags- und Langstreckentauglichkeit. Für die Hybrid-Testfahrt sind die Fahrzeuge mit einem Gerät ausgerüstet, mit dem die wichtigsten Daten der Probefahrt aufgezeichnet werden. So lässt sich später nachvollziehen, wann wie schnell – und natürlich wie lang man rein elektrisch unterwegs war. Testen Sie Hybridpower und entdecken Sie bei Autohaus NIX, wie viel Fahrspaß Hybridmodelle bieten. Als Dankeschön für die Probefahrt gibt es beim Oktoberfest ein Solar-Powerbank geschenkt (solange der Vorrat reicht). Vorbeikommen lohnt sich!

Informieren Sie sich bei den Verkäufern über Ausstattungen, technische Besonderheiten, Finanzierung, Leasing und Versicherung. Aktuell bietet Autohaus NIX beispielsweise Privatleasingangebote mit 0 Euro Anzahlung und besonderen Bonbons bei Hybridmodellen. Oder wie wäre es mit einer Top ausgestatteten Tageszulassung? Finden Sie Ihr Wunschmodell und das zu Top Konditionen.

NIX

www.auto-nix.de

Oktoberfest bei Autohaus NIX

21.09. 9-16 Uhr

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

- Testen Sie Hybridpower mit unseren aktuellen Toyota Modellen
- TOP Leasingangebote
- Schmankerl (Bewirtung durch die „Heinzelmännchen“ des Behinderten-Werks Main-Kinzig e.V.)
- Kinderanimation (Kinderschminken, Ballonmodellage u.v.m.)

Kraftstoffverbrauch der abgebildeten Hybridmodelle, kombiniert 4,6–3,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 105–76 g/km.

64293 Darmstadt

Gräfenhäuser Str. 79 • Telefon: 0 61 51 / 13 01-10

63071 Offenbach

Spessarting 11-13 • Telefon: 0 69 / 85 70 79-0

63607 Wächtersbach

Frankfurter Straße 1-7 • Telefon: 0 60 53 / 8 03-0

60314 Frankfurt/Main

Hanauer Landstr. 429 • Telefon: 0 69 / 41 67 44-0

65760 Eschborn

Elly-Beinhorn-Str. 1 • Telefon: 0 61 96 / 8 87 18-0

36100 Petersberg/Fulda

Alte Ziegelei 22 • Telefon: 06 61/4 80 38 10-0

LILIENblog

unterstützt von www.lilienblog.de

Lilien „Aktuell“

Ognjen Ozegovic: Von Belgrad ans Bölle

Der 25 Jahre alte Serbe soll den Lilien-Sturm verstärken

Von Stephan Köhnlein

Ognjen Ozegovic kam kurz vor Transferschluss von Partizan Belgrad zu den Lilien. Der 25 Jahre alte serbische Angreifer soll den Sturm des SV Darmstadt 98 beleben. Beim 3:3 gegen den 1. FC Nürnberg blieb er selbst nach seiner Einwechslung zwar noch ohne Treffer. Aber zumindest indirekt machte sich seine Verpflichtung schon bezahlt: Sein Konkurrent im Angriff, Serdar Dursun, bot sichtlich beflügelt seine bislang beste Saisonleistung und erzielte zwei Tore.

Eigentlich sollte Ozegovic nach Norwegen wechseln. Sein Verein war sich mit Rosenborg Trondheim schon einig. Doch der Angreifer wollte nicht nach Skandinavien. Dann meldeten sich Darmstadt-Coach Dimitrios Grammozis und der Sportliche Leiter Carsten Wehlmann bei ihm. „Sie haben mir gesagt, dass es ihnen gefällt, wie ich spiele, und dass sie einen Stürmer wie mich haben wollen. Jemanden, der den Ball halten kann, der kämpft und Tore schießt“, sagte Ozegovic dem Online-Magazin Lilienblog. „So habe ich mich entschlossen, hierher zu kommen.“

Ognjen Ozegovic diskutiert im Spiel gegen den 1. FC Nürnberg mit dem Schiedsrichter.
Foto: Arthur Schönbein

Ein weiterer Grund ist seine Frau, die aus Offenbach stammt. Für sie und das gemeinsame, sechs Monate alte Töchterchen sucht er jetzt ein Haus in der Umgebung.

Lob gab es von Trainer Grammozis. „Oggy“, wie er von allen gerufen wird, habe sich in den ersten Tagen sehr offen gezeigt und sei

gut mit seinen Mitspielern in Kontakt gekommen, sagte Grammozis. Die Kommunikation funktioniere gut, obwohl er bislang nur Englisch spreche. Zur Not helfe Innenverteidiger Dario Dumić, der bosnische Wurzeln hat, noch manchmal beim Übersetzen. Aber natürlich will der Neue nach eigener Aussage selbst schnell Deutsch lernen.

Ausgebildet wurde Ozegovic bei Roter Stern Belgrad, doch dann wechselte er zu Partizan.

Schlimmer als von Darmstadt nach Offenbach

Das ist innerhalb der verfeindeten Fanlager in Belgrad noch schlimmer, als würde ein Spieler von Darmstadt hier nach Offenbach wechseln. Die Fans von Roter Stern hätten ihm das übel genommen, würden ihn „am liebsten umbringen“, sagt er selbst.

Mit seinen 25 Jahren hat der nur 1,80 Meter große Angreifer schon einiges von der Welt gesehen. Er spielte nicht nur in Serbien, sondern auch schon China und Russland. Darmstadt sei nun eine weitere neue Erfahrung. Er habe sich die Zweite Bundesliga öfter im Fernsehen angesehen. Sein Eindruck: „Jeder kann jeden schlagen.“

Er selbst sieht sich mit seinem Kampf und Einsatz gut aufgehoben in der Liga. „Ich bin ein Soldat“, sagt er. „Überall, wo ich gespielt habe, haben die Fans gesehen, dass ich 100 Prozent gebe. Und ich gebe alles für das Team wie ein Freund, wie ein Bruder.“

Gelbe Säcke verstärkt kontrolliert

Riedstadt – Die Firma Meinhardt Städtereinigung weist darauf hin, dass sie eine zunehmende Vermüllung der Gelben Säcke und Tonnen beobachtet. Statt Leichtverpackungen findet sich dort immer mehr Bio- und Hausmüll sowie Sperrmüll ohne jeden Plastikanteil. Auch die Sortieranlage, die die Abfälle übernehme, weist auf die schlechte Qualität der Anlieferungen hin.

Als Konsequenz daraus hat die Firma Meinhardt ihr Fahr- und Ladepersonal angewiesen, verstärkt auf die Inhalte zu achten und Gelbe Säcke oder Tonnen, die Haus- und Biomüll enthalten, stehen zu lassen.

In den Gelben Sack oder die Gelbe Tonne gehören Leichtverpackungen wie Arzneimittelblisters, Butterwickler, Joghurtbecher und -deckel, Müsliriegelpapier aus Kunst-

stoff, Spülmittel- und Speiseölfaschen aus Kunststoff, Styroporverpackungen (zum Beispiel von Elektrogeräten), Suppentüten, Tierfutterdosen und Zahnpastatuben.

Nicht in den Gelben Sack gehören unter anderem Bioabfälle, Hausmüll, Wäschekörbe und sonstige Kunststoffartikel aus dem Haushaltsbereich wie Blumenkübel oder -kästen, Decken- und Wandverkleidungen aus Styropor sowie Abdeckplanen und Palettenfolien. Weitere Hinweise finden sich auch im Abfallkalender oder in einer „Trennhilfe“ auf der Homepage (www.riedstadt.de / Rubrik Aktuelles).

Zudem betont die Firma Meinhardt noch einmal, dass Verbrauchern entweder eine Gelbe Tonne oder Gelbe Säcke zustehen und Gelbe Säcke nicht zweckentfremdet werden dürfen. ggr

Gelbe Säcke dürfen nur mit Leichtverpackungen mit dem „grünen Punkt“ befüllt werden.
Foto: Volker Zintgraf / Pixelio.de

Gerauer Rundblick

PR



AUTO SALON

GROSS-GERAU

Dankeschön für ihren Besuch!

Ihre Kfz-Partner und Kfz-Innung Groß-Gerau.

– ANZEIGE –



Fotos: W+S Design



AKTUELLES

„Spass uff de Gass“ mit Kia XCeed Premiere

Am 21. Und 22. September findet im Herzen von Trebur „Spass uff de Gass“ statt. Ein Straßenfest für die ganze Familie, so gibt es etwa eine Hüpfburg und Tigerentenrodeo für Kinder, leckeres Essen für jeden Geschmack und Livemusik. Auch ein Künstlermarkt ist zu bestaunen. Der Gewerbeverein weist besonders auf den traditionell verkaufsoffenen Sonntag hin.

Das Autohaus Iser Riedstadt ist bei dem Fest mit einem Stand vertreten, an dem sich Besucher über aktuelle Modelle, Antriebstechniken und alles rund ums Auto informieren können.

Noch mehr „Spass uff de Gass“ gibt es am 21. September. Im Rahmen einer kleinen Premierenfeier wird der neue Kia XCeed vorgestellt – das Auto mit dem „Habenwollen-Effekt“. Es gibt einige kleine Überraschungen und natürlich auch einen Sektempfang im Autohaus Iser Riedstadt.

Foto: Gerd Altmann auf Pixabay

Tippen & Gewinnen!

TIPPSPIEL

gesponsert von der MKG-Bank

TV-Gerät zu gewinnen - Mitmachen lohnt sich

Mitmachen beim Autohaus Iser Riedstadt Gewinnspiel zu den Spielen der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt. Tippen Sie gegen bekannte Persönlichkeiten aus der Region. Unter anderem werden Ralf Hamann aus Riedstadt von der Zurich Bezirksdirektion Hammann & Sohn, Walter Danne Bou-tique Walter's New Corner in Riedstadt, Kistian Bilonic, Inhaber des Restaurant „Zur Mühle“ in Riedstadt und Oliver Ristau vom Autohaus Iser Riedstadt außer Konkurrenz gegen die Leser antreten.

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:

1.FC Heidenheim – **SV Darmstadt 98**

Eintracht Frankfurt – Borussia Dortmund



So tippen unsere Prominenten:

Ralf Hamann

1. FC Heidenheim gegen
SV Darmstadt 98 0:0

Eintracht Frankfurt gegen
Borussia Dortmund 1:1



Walter Danne

1. FC Heidenheim gegen
SV Darmstadt 98 1:0

Eintracht Frankfurt gegen
Borussia Dortmund 1:1



Oliver Ristau:

1.FC Heidenheim gegen
SV Darmstadt 98 1:2

Eintracht Frankfurt gegen
Borussia Dortmund 1:2



Kistian Bilonic:

1.FC Heidenheim gegen
SV Darmstadt 98 0:1

Eintracht Frankfurt gegen
Borussia Dortmund 1:1

Nutzen Sie Ihre Chance und schreiben Sie uns bis zum Freitag, 20. September 2019, 18.00 Uhr, eine E-Mail mit vollständigen Kontaktdaten und Ihren Tipps an: tippspiel@gerauer-rundblick.de im Betreff „Autohaus-Iser-Riedstadt-Tippspiel“, oder nutzen Sie das praktische Tipp-Formular auf www.gerauer-rundblick.de. **Viel Glück!**

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Dacia Logan MCV 1.4

Kilometerstand 48.700 km
Erstzulassung 28.09.2009
Leistung 55 kW/ 75 PS
Farbe rot
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



5.490 €

Ausstattung:

- Klimanalage • ESP • Grüne Plakette
- ISOFIX Kindersitzbefestigung • CD-Radio

Nissan NV200 1.5 dCi

Kilometerstand 27.650 km
Erstzulassung 28.01.2016
Leistung 66 kW/ 90 PS
Farbe weiß
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Diesel



14.490 €

Ausstattung:

- Einparkhilfe hinten • Klimaanlage • Colorglas
- Tempomat • Geschwindigkeitsbegrenze • Bordcomputer
- Sprachsteuerung • Halogen-Scheinwerfer

Opel Cascada 1.6 Turbo

Kilometerstand 59.950 km
Erstzulassung 17.07.2013
Leistung 125 kW/ 170 PS
Farbe weiß
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



16.890 €

Ausstattung:

- Einparkhilfe • Tempomat • 2-Zonen-Klimaautomatik
- Start-Stop-Automatik • Bordcomputer • Navigationssystem
- Totwinkelassistent • Leichtmetallfelgen • Lederpolster

Peugeot 107 Street Racing

Kilometerstand 72.000 km
Erstzulassung 18.04.2008
Leistung 50 kW/ 68 PS
Farbe schwarz
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



4.990 €

Ausstattung:

- Klimanlage • elektr. Fensterheber • Colorglas
- Elektr. Fensterheber • Leichtmetallfelgen
- ISOFIX Kindersitzbefestigung • Wegfahrsperre

**SO GÜNSTIG
KOMMEN WIR NICHT
MEHR ZUSAMMEN.**

SPACE STAR BASIS
1.0 Benzin 52 kW (71 PS) 5-Gang

5 Türen und 6 Airbags

ab **9.990 EUR** Unverbindliche Preisempfehlung¹

- 2.500 EUR Empfohlener Aktions-Rabatt²

ab **7.490 EUR** Empfohlener Aktions-Preis³



* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/garantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star BASIS 1.0 Benzin 52 kW (71 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,3; außerorts 4,1; kombiniert 4,6. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 5,0–4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 114–103. Effizienzklasse D–C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1 | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic- und Perfekt-Lackierung gegen Aufpreis. 2 | Empfohlener Aktions-Rabatt der MMD Automobile GmbH, gültig bis 31.10.19. 3 | Empfohlener Aktions-Preis Space Star BASIS 1.0 Benzin 52 kW (71 PS) 5-Gang der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic- und Perfekt-Lackierung gegen Aufpreis, solange der Vorrat reicht. Der empfohlene Aktions-Preis ergibt sich aus der unverbindlichen Preisempfehlung 9.990 EUR abzgl. 2.500 EUR empfohlener Aktions-Rabatt.

Veröffentlichung von **MITSUBISHI MOTORS in Deutschland**, vertreten durch die **MMD Automobile GmbH**, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT

Autohaus Iser Riedstadt GmbH
Griesheimer Str. 33
64560 Riedstadt-Wolfskehlen
Telefon 06158 822450
www.autohausiser.de